

„Zakup usługi przeprowadzenia warsztatów, wynajmu sali szkoleniowej wraz z zapewnieniem wyżywienia uczestnikom dwóch jednodniowych warsztatów w ramach operacji „Zooterapia w agroturystyce – rola zwierząt gospodarskich w zwiększeniu opłacalności produkcji rolniczej oraz ich wpływ na profilaktykę zdrowia psychicznego.”

Postępowanie nr AG.260.9.2025

Postępowanie nr: AG.260.9.2025

Załącznik nr 4 do SWZ

ISTOTNE POSTANOWIENIA UMOWY

zawarta w dniu 2025 r. we Wrocławiu pomiędzy:
Dolnośląskim Ośrodkiem Doradztwa Rolniczego z siedzibą we Wrocławiu
działającym na podstawie ustawy z dnia 22 października 2004 r. o jednostkach doradztwa rolniczego
(tekst jednolity: Dz.U. z 2024 r. poz. 76, z późn. zm.)

ul. Zwycięska 8, 53-033 Wrocław, NIP 8961000264, REGON 006011298

reprezentowanym przez:

Panią Katarzynę Jarczewską – Dyrektor Dolnośląskiego Ośrodka Doradztwa Rolniczego z siedzibą we Wrocławiu,

zwaną w dalszej części umowy „**Zamawiającym**”

a

.....,

ul.,

NIP:

reprezentowanym przez:

.....

zwanym dalej „**Wykonawcą**”

wyłonionym w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego nr AG.260.9.2025, przeprowadzonym

w trybie podstawowym, zgodnie z art. 275 pkt 1 ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych **(tekst jednolity Dz. U. z 2024 r. poz. 1320)** wspólnie zwanymi dalej „Stronami”, o następującej treści:

§ 1

Przedmiot Umowy

1. Wykonawca zobowiązuje się do przeprowadzenia warsztatów z alpakoterapii/apiterapii* oraz wynajmu sali szkoleniowej wraz z wyżywieniem na terenie województwa dolnośląskiego. Przedmiot umowy będzie realizowany w dwóch częściach.
2. Opis przedmiotu zamówienia stanowi - Załącznik nr 1.
3. Źródło finansowania: Operacja współfinansowana ze środków Unii Europejskiej w ramach Schematu II Pomocy Technicznej „Krajowa Sieć Obszarów Wiejskich+” Planu Strategicznego dla Wspólnej Polityki Rolnej na lata 2023-2027. Operacja opracowana przez Dolnośląski Ośrodek Doradztwa Rolniczego z siedzibą we Wrocławiu w ramach operacji do realizacji w Planie operacyjnym KSOW+ na 2025 r. Instytucja Zarządzająca Planem Strategicznym dla Wspólnej Polityki Rolnej na lata 2023-2027 – Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

***niepotrzebne skreślić**

„Zakup usługi przeprowadzenia warsztatów, wynajmu sali szkoleniowej wraz z zapewnieniem wyżywienia uczestnikom dwóch jednodniowych warsztatów w ramach operacji „Zooterapia w agroturystyce – rola zwierząt gospodarskich w zwiększeniu opłacalności produkcji rolniczej oraz ich wpływ na profilaktykę zdrowia psychicznego.”

Postępowanie nr AG.260.9.2025

§ 2

Termin obowiązywania

- Usługa będzie realizowana w części nr 1 – 25.06.2025 r., w części nr 2 – 15.07.2025 r.

§ 3

Obowiązki Wykonawcy

- Wykonawca oświadcza, że posiada wiedzę, umiejętności, potencjał osobowy, zaplecze techniczne oraz logistyczne, a także możliwości faktyczne i prawne (w tym ewentualne pełnomocnictwa lub upoważnienia), aby zrealizować na rzecz Zamawiającego usługę, będącą przedmiotem niniejszej umowy. W przypadku gdy Wykonawca będzie polegał na zasobach podwykonawców/y oświadcza, że będzie on/oni posiadał/li wiedzę, umiejętności, potencjał osobowy, zaplecze techniczne oraz logistyczne, a także możliwości faktyczne i prawne (w tym ewentualne pełnomocnictwa lub upoważnienia), aby zrealizować na rzecz Zamawiającego usługę, będącą przedmiotem niniejszej umowy.
- Wykonawca zobowiązany jest w ramach świadczonej usługi do świadczenia przedmiotu zamówienia działać zgodnie z wymogami ustawy z dnia 25 sierpnia 2006 r. o bezpieczeństwie żywności i żywienia (Dz. U. z 2023 r., poz. 1448). W przypadku gdy Wykonawca będzie polegał na zasobach podwykonawców/y, podwykonawca/y zobowiązany/ni jest/są w ramach świadczonej usługi do świadczenia przedmiotu zamówienia działać zgodnie z wymogami ustawy z dnia 25 sierpnia 2006 r. o bezpieczeństwie żywności i żywienia (Dz. U. z 2023 r., poz. 1448).
- Wykonawca odpowiada za usuwanie odpadków i śmieci po każdym posiłku. W przypadku gdy Wykonawca będzie polegał na zasobach podwykonawców/y, podwykonawca/y odpowiada/dają za usuwanie odpadków i śmieci po każdym posiłku.
- Wykonawca zobowiązany jest do przygotowania posiłków o najwyższym standardzie, na bazie produktów najwyższej jakości i bezpieczeństwa w szczególności zgodnie z normami HACCP, zbiorowego żywienia i wymogami sanitarno-epidemiologicznymi oraz zgodnie z ustawą z dnia 25 sierpnia 2006 r. o bezpieczeństwie żywności i żywienia oraz przepisów wykonawczych do tej ustawy. W przypadku gdy Wykonawca będzie polegał na zasobach podwykonawców/y, podwykonawca/y zobowiązany/ni jest/są do przygotowania posiłków o najwyższym standardzie, na bazie produktów najwyższej jakości i bezpieczeństwa w szczególności zgodnie z normami HACCP, zbiorowego żywienia i wymogami sanitarno-epidemiologicznymi oraz zgodnie z ustawą z dnia 25 sierpnia 2006 r. o bezpieczeństwie żywności i żywienia oraz przepisów wykonawczych do tej ustawy.
- Wykonawca na żądanie Zamawiającego dostarczy decyzje właściwego organu, że spełnia wymagania konieczne do zapewnienia higieny w procesie produkcji lub w obrocie oraz zapewnienia właściwej jakości zdrowotnej przedmiotu zamówienia. W przypadku gdy Wykonawca będzie polegał na zasobach podwykonawców/y, Wykonawca na żądanie Zamawiającego dostarczy decyzje właściwego organu, że podwykonawca/y spełnia/nią wymagania konieczne do zapewnienia higieny w procesie produkcji lub w obrocie oraz zapewnienia właściwej jakości zdrowotnej przedmiotu zamówienia.
- W przypadku jakiegokolwiek zdarzenia losowego (awaria techniczna, pożar, itp.) Wykonawca zapewni realizację usług w innym obiekcie o równorzędnym lub wyższym standardzie. Koszty wynikłe z ewentualnych różnic cenowych za poszczególne usługi pokryje Wykonawca.
- Wykonawca zobowiązuje się wobec Zamawiającego do zaspokojenia wszelkich roszczeń odszkodowawczych powstałych w związku z realizacją przedmiotu umowy, w szczególności

„Zakup usługi przeprowadzenia warsztatów, wynajmu sali szkoleniowej wraz z zapewnieniem wyżywienia uczestnikom dwóch jednodniowych warsztatów w ramach operacji „Zooterapia w agroturystyce – rola zwierząt gospodarskich w zwiększeniu opłacalności produkcji rolniczej oraz ich wpływ na profilaktykę zdrowia psychicznego.”

Postępowanie nr AG.260.9.2025

roszczeń osób korzystających z usługi cateringowej będącej przedmiotem umowy. Postanowienie to stanowi podstawę regresu zamawiającego w stosunku do Wykonawcy w przypadku dochodzenia od zamawiającego roszczeń przez poszkodowanych.

8. Wykonawca oświadcza, że posiada niezbędne uprawnienia do prowadzenia działalności objętej umową i ponosi ryzyko wynikające z tego tytułu. Wyklucza się odpowiedzialność Zamawiającego za zobowiązania wynikające z zawartych przez Wykonawcę umów z osobami trzecimi (personel Wykonawcy, dostawcy). W przypadku gdy Wykonawca będzie polegał na zasobach podwykonawców/y, Wykonawca oświadcza, że podwykonawca/cy posiada/dają niezbędne uprawnienia do prowadzenia działalności objętej umową i ponosi/szą ryzyko wynikające z tego tytułu.
9. Wykonawca oświadcza, że posiada ważną polisę ubezpieczeniową od odpowiedzialności cywilnej z tytułu prowadzonej działalności na kwotę złotych. W przypadku gdy Wykonawca będzie polegał na zasobach podwykonawców/y, Wykonawca oświadcza, że podwykonawca/y posiada/dają ważną polisę ubezpieczeniową od odpowiedzialności cywilnej z tytułu prowadzonej działalności na kwotę złotych. Ubezpieczenie obejmuje odpowiedzialność z tytułu szkody spowodowanej przeniesieniem chorób zakaźnych oraz zatruc pokarmowych na kwotę złotych. Wykonawca oświadcza, że polisa ubezpieczeniowa, o której mowa powyżej jest ważna na dzień zawarcia umowy i będzie ważna przez cały okres jej obowiązywania. W przypadku gdy Wykonawca będzie polegał na zasobach podwykonawców/y, Wykonawca oświadcza, że polisa ubezpieczeniowa podwykonawcy/wców jest ważna na dzień zawarcia umowy i będzie ważna przez cały okres jej obowiązywania.

§ 4

Wynagrodzenie

1. Całkowita wartość wynagrodzenia należnego Wykonawcy z tytułu wykonania umowy nie przekroczy kwoty wynagrodzenia maksymalnego zł netto (słownie:netto), tj.zł brutto (słownie:brutto).
2. Wartość wynagrodzenia należnego Wykonawcy z tytułu wykonania umowy za warsztaty wynosi zł netto (słownie:netto), tj.zł brutto (słownie:brutto) przy czym:
 - a. za przeprowadzenie warsztatów - zł netto (słownie:netto) tj. zł brutto (słownie: brutto),
 - b. za wynajem sali - zł netto (słownie:netto) tj. zł brutto (słownie: brutto),
 - c. za obiad za jedną osobę – zł netto (słownie:netto) tj.zł brutto (słownie:brutto),
 - d. za przerwę kawową za jedną osobę –zł netto (słownie:netto) tj. zł brutto (słownie:brutto).
3. Zamawiający zapłaci Wykonawcy za faktyczną liczbę osób, zgłoszoną na każde szkolenie najpóźniej na 2 dni przed każdym szkoleniem.
4. Ostateczna wysokość wynagrodzenia należnego Wykonawcy za wykonanie umowy zostanie ustalona na podstawie rzeczywistej i ostatecznej liczby osób, o których mowa w ust. 3 i nie będzie przekraczała wynagrodzenia określonego w ust. 1 powyżej.

„Zakup usługi przeprowadzenia warsztatów, wynajmu sali szkoleniowej wraz z zapewnieniem wyżywienia uczestnikom dwóch jednodniowych warsztatów w ramach operacji „Zooterapia w agroturystyce – rola zwierząt gospodarskich w zwiększeniu opłacalności produkcji rolniczej oraz ich wpływ na profilaktykę zdrowia psychicznego.”

Postępowanie nr AG.260.9.2025

5. Zapłata wynagrodzenia, określonego w ust. 2 nastąpi w formie przelewu na rachunek bankowy wskazany przez Wykonawcę w terminie 14 dni kalendarzowych od daty otrzymania przez Zamawiającego prawidłowo wystawionej faktury VAT.
6. Podstawą do wystawienia faktury VAT będzie podpisany bez uwag i zastrzeżeń ze strony Zamawiającego Protokół wykonania usługi, stwierdzający prawidłowość wykonania przedmiotu umowy. Wzór Protokołu wykonania usługi stanowi załącznik nr 3 do umowy, będący jej integralną częścią.
7. Faktura powinna zawierać następujące dane Zamawiającego:
Dolnośląski Ośrodek Doradztwa Rolniczego we Wrocławiu
ul. Zwycięska 8, 53-033 Wrocław
NIP: 896 10 00 264
8. Za dzień zapłaty wynagrodzenia uznawany będzie dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.
9. W przypadku opóźnienia się przez Zamawiającego z zapłatą wynagrodzenia, Wykonawcy przysługują odsetki ustawowe.
10. Zapłata zawiera zryczałtowane wynagrodzenie za korzystanie z mediów i sanitariatów.

§ 5

Kary umowne i odpowiedzialność

1. W przypadku nienależytego wykonania przedmiotu umowy przez Wykonawcę, zobowiązany jest do zapłaty kary umownej w wysokości maksymalnie 30% wynagrodzenia brutto za dany warsztat, o którym mowa w § 4 ust. 2 Umowy.
1. Przez nienależyte wykonanie przedmiotu umowy strony rozumieją w szczególności:
 - zastosowanie przy realizacji zamówienia (zapewnienie wyżywienia) towarów niższej jakości i niezgodnych z opisem przedmiotu zamówienia niż określone w załączniku nr 1 – 10% wynagrodzenia brutto za dany warsztat
 - zapewnienie sali szkoleniowej niezgodnej z opisem przedmiotu zamówienia określonego w załączniku nr 1 - 10% wynagrodzenia brutto za dany warsztat
 - brak osobnego pomieszczenia na zapewnienie obiadu zgodnie z opisem przedmiotu zamówienia stanowiącego załącznik nr 1 -10% wynagrodzenia brutto za dany warsztat
2. W przypadku odstąpienia od Umowy przez Zamawiającego z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy wynikających z zachowania Wykonawcy bezpośrednio lub pośrednio związanego z przedmiotem umowy lub jej prawidłowym wykonaniem, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 20% wynagrodzenia brutto określonego w § 4 ust. 1 Umowy. Odstąpienie od umowy skutkuje niewypłaceniem wynagrodzenia.
3. W przypadku odstąpienia od Umowy przez Wykonawcę z przyczyn leżących po jego stronie, wynikających z zachowania Wykonawcy bezpośrednio lub pośrednio związanego z przedmiotem umowy lub jej prawidłowym wykonaniem, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 20% wynagrodzenia brutto określonego w § 4 ust. 1 Umowy. Odstąpienie od umowy skutkuje niewypłaceniem wynagrodzenia.
4. Stwierdzenie niewykonania lub nienależytego wykonania przedmiotu umowy nastąpi na podstawie „Protokołu wykonania usługi”.
5. Zamawiający ma prawo potrącenia należnych kar umownych z wynagrodzenia Wykonawcy, na co Wykonawca wyraża zgodę.

„Zakup usługi przeprowadzenia warsztatów, wynajmu sali szkoleniowej wraz z zapewnieniem wyżywienia uczestnikom dwóch jednodniowych warsztatów w ramach operacji „Zooterapia w agroturystyce – rola zwierząt gospodarskich w zwiększeniu opłacalności produkcji rolniczej oraz ich wpływ na profilaktykę zdrowia psychicznego.”

Postępowanie nr AG.260.9.2025

6. Maksymalna wartość kar umownych nie przekroczy 30% wynagrodzenia brutto przedmiotu umowy, o którym mowa w § 4 ust. 1.
7. Zamawiający jest uprawniony do żądania odszkodowania przewyższającego wysokość zastrzeżonej kary umownej.
8. Wykonawca przyjmuje pełną odpowiedzialność za jakość i sposób wykonania usług przez osoby wykonujące prace w jego imieniu.
9. Wykonawca przejmuje odpowiedzialność na zasadach ogólnych wynikających z kodeksu cywilnego z tytułu szkód zaistniałych w związku ze zdarzeniami losowymi, odpowiedzialności cywilnej oraz od następstw nieszczęśliwych wypadków pracowników i osób trzecich, a także za wszelkie szkody powstałe przy wykonywaniu czynności, stanowiących przedmiot niniejszej umowy, wynikłe z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy.

§ 6

Osoby wyznaczone do współpracy

1. Wszelka korespondencja dotycząca realizacji usług, o których mowa w niniejszej Umowie, odbywać się będzie pomiędzy Stronami drogą elektroniczną.
2. Zamawiający wskazuje Karolinę Gabrys, e-mail: karolina.gabrys@dodr.pl, tel. 71 339 80 56 wew.194 oraz Agnieszkę Rybarską-Postrach, e-mail: agnieszka.rybarska@dodr.pl., tel. 71 339 80 56 wew. 194 – jako osoby do kontaktu.
3. Wykonawca wskazujee-mail:, tel.....– jako osoby do kontaktu w zakresie realizacji umowy.
4. Zmiana osób wskazanych w ust. 2 i 3 wymaga poinformowania drugiej Strony i nie stanowi zmiany Umowy.

§ 7

Klauzula informacyjna o przetwarzaniu danych

1. Przetwarzanie danych osobowych niezbędne dla celów realizacji niniejszej Umowy odbywać się będzie zgodnie z przepisami o ochronie danych osobowych.
2. Stosownie do art. 13 ust. 1 - 3 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych osobowych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04 maja 2016 r., str. 1 – dalej „RODO”) Zamawiający informuje, iż administratorem danych osobowych jest: Dolnośląski Ośrodek Doradztwa Rolniczego ul. Zwycięska 8, 53-033 Wrocław;
3. Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu związanym z przedmiotowym postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego;
4. Administrator wyznaczył inspektora ochrony danych osobowych kontakt: e-mail: iod@dodr.pl,
5. Odbiorcami danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym dokumentacja postępowania zostanie udostępniona w oparciu o art. 74 ustawy PZP oraz właściciel Platformy, na której Zamawiający prowadzi postępowania o udzielenie zamówienia publicznego, działającego pod adresem <https://platformazakupowa.pl/pn/dodr>.
6. Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane, zgodnie z art. 78 ust. 1 ustawy Pzp przez okres nie krótszy niż 4 lata od dnia zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia.
7. Niezależnie od postanowień ust. 6 powyżej, w przypadku zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego, dane osobowe będą przetwarzane do upływu okresu przedawnienia roszczeń wynikających z umowy w sprawie zamówienia publicznego.

„Zakup usługi przeprowadzenia warsztatów, wynajmu sali szkoleniowej wraz z zapewnieniem wyżywienia uczestnikom dwóch jednodniowych warsztatów w ramach operacji „Zooterapia w agroturystyce – rola zwierząt gospodarskich w zwiększeniu opłacalności produkcji rolniczej oraz ich wpływ na profilaktykę zdrowia psychicznego.”

Postępowanie nr AG.260.9.2025

8. Stosownie do art. 22 RODO, decyzje dotyczące danych osobowych nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany.
9. Osoba, której dotyczą pozyskane w związku z prowadzeniem niniejszego postępowania dane osobowe, ma prawo:
 - 1) dostępu do swoich danych osobowych – zgodnie z art. 15 RODO,
 - 2) do sprostowania swoich danych osobowych – zgodnie z art. 16 RODO,
 - 3) do żądania od Zamawiającego – jako administratora, ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO.
 - 4) wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych w przypadku uznania, iż przetwarzanie jej danych osobowych narusza przepisy o ochronie danych osobowych, w tym przepisy RODO.
10. Obowiązek podania danych osobowych jest wymogiem ustawowym określonym w przepisach ustawy PZP, związanym z udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego. Konsekwencje niepodania określonych danych określa ustawa PZP.
11. Osobie, której dane osobowe zostały pozyskane przez Zamawiającego w związku z prowadzeniem niniejszego postępowania o udzielenie zamówienia publicznego nie przysługują:
 - 1) prawo do usunięcia danych osobowych, o czym przesadza art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO,
 - 2) prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO, określone w art. 21 RODO
 - 3) na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO.
12. Dane osobowe mogą być przekazywane do organów publicznych i urzędów państwowych lub innych podmiotów upoważnionych na podstawie przepisów prawa lub wykonujących zadania realizowane w interesie publicznym lub w ramach sprawowania władzy publicznej, w szczególności do podmiotów prowadzących działalność kontrolną wobec Zamawiającego. Dane osobowe są przekazywane do podmiotów przetwarzających dane w imieniu administratora danych osobowych.
13. Skorzystanie przez osobę, której dane osobowe dotyczą, z uprawnienia do sprostowania lub uzupełnienia, o którym mowa w art. 16 RODO, nie może skutkować zmianą wyniku postępowania o udzielenie zamówienia ani zmianą postanowień umowy w sprawie zamówienia publicznego w zakresie niezgodnym z ustawą.
14. Strony oświadczają, że wypełniają obowiązki informacyjne przewidziane w art. 13 lub art. 14 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1, wobec osób fizycznych, od których dane osobowe bezpośrednio lub pośrednio pozyskały w celu ubiegania się i realizację zamówienia publicznego w niniejszym postępowaniu.

§ 8

Siła wyższa

1. Strony zgodnie postanawiają, że nie są odpowiedzialne za skutki wynikające z działania siły wyższej, rozumianej na potrzeby niniejszej Umowy jako zdarzenie zewnętrzne, niezależne od woli Stron, niemożliwe do przewidzenia i do zapobieżenia, w szczególności takie jak wojna, klęska żywiołowa,

„Zakup usługi przeprowadzenia warsztatów, wynajmu sali szkoleniowej wraz z zapewnieniem wyżywienia uczestnikom dwóch jednodniowych warsztatów w ramach operacji „Zooterapia w agroturystyce – rola zwierząt gospodarskich w zwiększeniu opłacalności produkcji rolniczej oraz ich wpływ na profilaktykę zdrowia psychicznego.”

Postępowanie nr AG.260.9.2025

epidemia, pandemia, blokada komunikacyjna o charakterze ponadregionalnym, strajk, zamieszki społeczne, katastrofa ekologiczna, katastrofa budowlana.

2. Strona Umowy, u której wyniknęły utrudnienia w wykonaniu Umowy wskutek działania siły wyższej, jest obowiązana do niezwłocznego poinformowania drugiej Strony o jej wystąpieniu niezwłocznie, nie później jednak niż w terminie 7 dni od jej ustania.
3. Brak zawiadomienia lub zwłoka w zawiadomieniu drugiej Strony o wystąpieniu siły wyższej spowoduje, iż Strona ta nie będzie mogła skutecznie powołać się na siłę wyższą jako przyczynę zwolnienia z odpowiedzialności za niewykonanie lub nienależyte wykonanie Umowy.
4. Strona Umowy, u której wyniknęły utrudnienia w wykonaniu Umowy na skutek działania siły wyższej, jest zobowiązana do podjęcia wszelkich możliwych i prawem przewidzianych działań w celu zminimalizowania wpływu działania siły wyższej na wykonanie Umowy.

§ 9

Zmiana Umowy

1. Zmiany postanowień niniejszej Umowy mogą nastąpić wyłącznie w okolicznościach, o których mowa w art. 455 ust. 1 ustawy Pzp i pod rygorem nieważności wymagają formy pisemnego aneksu skutecznego po podpisaniu przez obie Strony.
2. Zamawiający, działając zgodnie z dyspozycją przepisu art. 455 ust. 1 ustawy Pzp może wyrazić zgodę na dokonanie zmian postanowień zawartej Umowy w stosunku do treści oferty, na podstawie której dokonano wyboru Wykonawcy:
 - a) w przypadku przesunięcia terminu realizacji Umowy lub innych terminów umownych, która jest wynikiem wystąpienia siły wyższej, o której mowa w § 8,
 - b) konieczności przesunięcia terminów umownych, jeśli owa konieczność powstała na skutek okoliczności, których przy dołożeniu należytej staranności nie można było przewidzieć w chwili zawarcia Umowy,
 - c) zmiany lub rezygnacji z podwykonawców, na zasoby których Wykonawca powołał się w celu spełniania warunków udziału w postępowaniu, z zastrzeżeniem, że proponowany inny podwykonawca lub Wykonawca samodzielnie spełnia je w stopniu nie mniejszym niż podwykonawca, na którego zasoby Wykonawca powoływał się w trakcie postępowania o udzielenie zamówienia, zmiana zakresu zamówienia powierzonego ww. podwykonawcom;
 - d) zmiany powszechnie obowiązujących przepisów prawa w zakresie mającym wpływ na realizację Umowy;
 - e) wystąpienia okoliczności niezależnych od stron umowy związanych z koniecznością zmiany okresu realizacji umowy;
 - f) jeśli zmiany będą korzystne dla Zamawiającego i nie będą miały charakteru naruszenia zasad konkurencji i równowagi ekonomicznej umowy na korzyść Wykonawcy w sposób, który nie był przewidziany w postanowieniach pierwotnego zamówienia oraz zmiany nie będą istotne w rozumieniu art. 454 ust. 1, 2 ustawy Prawo zamówień publicznych.

§ 10

Odstąpienie od Umowy i rozwiązanie Umowy

1. Poza przypadkami przewidzianymi w innych przepisach prawa oraz postanowieniach niniejszej Umowy Zamawiający ma prawo wedle własnego uznania, zachowując prawa i roszczenia przeciwko

„Zakup usługi przeprowadzenia warsztatów, wynajmu sali szkoleniowej wraz z zapewnieniem wyżywienia uczestnikom dwóch jednodniowych warsztatów w ramach operacji „Zooterapia w agroturystyce – rola zwierząt gospodarskich w zwiększeniu opłacalności produkcji rolniczej oraz ich wpływ na profilaktykę zdrowia psychicznego.”

Postępowanie nr AG.260.9.2025

- Wykonawcy odstąpić od Umowy w terminie 14 dni od powzięcia wiadomości o zajściu którejkolwiek z poniższych okoliczności:
- a) gdy Wykonawca z przyczyn przez siebie zawinionych nie wykonuje Umowy lub wykonuje ją nienależycie i pomimo pisemnego wezwania Wykonawcy do podjęcia wykonywania lub należytego wykonywania Umowy w wyznaczonym, uzasadnionym technicznie terminie, nie zadośćuczyni żądaniu Zamawiającego,
 - b) w razie wystąpienia istotnej zmiany okoliczności powodujących brak możliwości wykonania Umowy, czego nie można było przewidzieć w chwili jej zawarcia.
2. W razie zaistnienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie Umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia Umowy, lub dalsze wykonywanie Umowy może zagrozić istotnemu interesowi bezpieczeństwa państwa lub bezpieczeństwu publicznemu, Zamawiający może odstąpić od Umowy w terminie 14 dni od dnia powzięcia wiadomości o tych okolicznościach.
 3. Zamawiający może odstąpić od Umowy, jeżeli zachodzi co najmniej jedna z następujących okoliczności:
 - a) zmiana Umowy została dokonana z naruszeniem art. 454 i 455 ustawy Pzp;
 - b) Wykonawca w chwili zawarcia Umowy podlegał wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 108 ustawy Pzp;
 - c) Trybunał Sprawiedliwości Unii Europejskiej stwierdził, w ramach procedury przewidzianej w art. 258 Traktatu o Funkcjonowaniu Unii Europejskiej, że państwo polskie uchybiło zobowiązaniom, które ciążyą na nim na mocy Traktatów, dyrektywy 2014/24/UE i dyrektywy 2014/25/UE, z uwagi na to, że Zamawiający udzielił zamówienia z naruszeniem przepisów prawa Unii Europejskiej.
 4. Oświadczenie o odstąpieniu od Umowy wymaga dla swej ważności formy pisemnej.

§ 11

Postanowienia końcowe

1. Umowa wchodzi w życie z dniem jej zawarcia.
2. Wszelkie zmiany i uzupełnienia wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
3. Każda ze Stron zobowiązana jest bezzwłocznie powiadomić drugą stronę o zmianie adresu do korespondencji. W przypadku, gdy Strona nie dopełni powyższego obowiązku, korespondencja skierowana na poprzedni adres będzie uważana za doręczoną.
4. Sprawy nieuregulowane niniejszą umową podlegają przepisom Kodeksu Cywilnego.
5. Spory mogące wynikać z realizacją niniejszej umowy strony rozstrzygać będą polubownie w drodze negocjacji. W przypadku braku porozumienia spory rozstrzygał będzie sąd właściwy dla miejsca siedziby Zamawiającego.
6. Umowa sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, jeden dla Wykonawcy i dwa dla Zamawiającego.
7. Integralną część umowy stanowią:
 - Załącznik nr 1 - Opis przedmiotu zamówienia,
 - Załącznik nr 2 do umowy – Oferta Wykonawcy,
 - Załącznik nr 3 do umowy – Protokół wykonania usługi,

ZAMAWIAJĄCY

WYKONAWCA

„Zakup usługi przeprowadzenia warsztatów, wynajmu sali szkoleniowej wraz z zapewnieniem wyżywienia uczestnikom dwóch jednodniowych warsztatów w ramach operacji „Zooterapia w agroturystyce – rola zwierząt gospodarskich w zwiększeniu opłacalności produkcji rolniczej oraz ich wpływ na profilaktykę zdrowia psychicznego.”

Postępowanie nr AG.260.9.2025

Załącznik nr 1 do umowy /ZP/2025

Zakres zamówienia obejmuje:

Cześć I: Przeprowadzenie warsztatów z alpakoterapii oraz wynajem sali szkoleniowej wraz z wyżywieniem na terenie województwa dolnośląskiego:

Przeprowadzenie warsztatów z alpakoterapii oraz wynajem sali szkoleniowej wraz z wyżywieniem na terenie województwa dolnośląskiego w dniu **25 czerwca 2025 r.** w godzinach 09:00-15:00.

1. Usługa przeprowadzenia warsztatów ma zawierać zagadnienia z zakresu alpakoterapii w tym:
 - podstawy teoretyczne terapii z udziałem zwierząt (animal-assisted therapy),
 - charakterystykę alpak jako zwierząt wykorzystywanych w działaniach terapeutycznych,
 - zasady bezpiecznego kontaktu i pracy z alpakami,
 - przygotowanie alpak do udziału w zajęciach terapeutycznych,
 - metodykę prowadzenia zajęć terapeutycznych z udziałem alpak z różnymi grupami odbiorców (dzieci, osoby z niepełnosprawnościami, seniorzy itp.),
 - omówienie aspektów etycznych i dobrostanu zwierząt,
 - przykłady dobrych praktyk oraz analiza przypadków,
 - część praktyczną z bezpośrednim kontaktem i ćwiczeniami z udziałem alpak.

Warsztaty powinna prowadzić osoba posiadająca doświadczenie w prowadzeniu zajęć z alpakoterapii, potwierdzone stosowanym zaświadczeniem z ukończenia kursu/szkolenia oraz posiadająca wiedzę w zakresie metod terapeutycznych grup docelowych, celach zajęć oraz behawiorystyki alpak.

2. Usługa wynajmu sali obejmuje:

Sala powinna spełniać następujące kryteria:

- przeznaczona do organizacji i przeprowadzenia warsztatów, które posiadają warunki do ich prowadzenia, uwzględniając ich dostosowanie do potrzeb przeprowadzenia warsztatów tj. dla 20 uczestników,
- wyposażona w stoły i miejsca siedzące dla każdego uczestnika warsztatów,
- przystosowana dla potrzeb osób z niepełnosprawnościami, jeżeli takie osoby będą uczestnikami warsztatów lub wykładowcami,
- spełnia wszystkie wymagania bezpieczeństwa i higieny pracy, stawiane pomieszczeniom, w których organizowane jest szkolenie, utrzymana w czystości i porządku.

Ponadto Wykonawca zapewni:

- sprawną obsługę warsztatów,
- łatwo dostępne oraz oznakowane miejsce, w którym można zostawić odzież wierzchnią oraz toalety, w tym dla osób z niepełnosprawnościami, jeżeli takie osoby będą wśród uczestników szkolenia, organizatorów lub wykładowców.

Zamawiający dopuszcza realizację świadczenia przerwy kawowej w miejscu realizacji warsztatów (plener) w formie zasiadanej. W przypadku braku możliwości podania obiadu w miejscu realizacji warsztatów (plener), Zamawiający dopuszcza podanie obiadu uczestnikom warsztatów w miejscu do tego przystosowanym, w odległości nie większej niż 10 km od miejsca świadczenia warsztatów.

„Zakup usługi przeprowadzenia warsztatów, wynajmu sali szkoleniowej wraz z zapewnieniem wyżywienia uczestnikom dwóch jednodniowych warsztatów w ramach operacji „Zooterapia w agroturystyce – rola zwierząt gospodarskich w zwiększeniu opłacalności produkcji rolniczej oraz ich wpływ na profilaktykę zdrowia psychicznego.”

Postępowanie nr AG.260.9.2025

Miejsca świadczenia warsztatów należy podać Zamawiającemu najpóźniej w dniu podpisania umowy.

3. Usługa wyżywienia dla 20 osób (każdego uczestnika warsztatów):

Obiad: w postaci szwedzkiego stołu podany w podgrzewaczach dla uczestników warsztatów złożony z:

- a) min. 2 zupy do wyboru (przygotowane w oparciu o wywar z mięsa lub warzyw),
- b) min. 1 danie mięsne,
- c) min. 1 danie bezmięsne (pieczone lub gotowane),
- d) dodatek skrobiowy (ziemniaki, ryż, kasza, makaron),
- e) sałaty, sałatki, surówki – co najmniej 2 rodzaje,
- f) soki owocowe – 2 rodzaje (w ilości minimum 250 ml na osobę),
- g) woda niegazowana i/lub gazowana (w ilości minimum 250 ml na osobę),
- h) deser (np. ciasto).

Przerwa kawowa dla uczestników warsztatów złożona z:

- a) kawa naturalna, rozpuszczalna,
- b) mleko zwierzęce/roślinne do kawy,
- c) wrząca woda w warku,
- d) herbaty czarne, zielone, owocowe – min 3 smaki w osobno pakowanych saszetkach do samodzielnego przygotowania,
- e) woda gazowana i/lub niegazowana,
- f) soki owocowe – min. 2 smaki,
- g) ciasta min. 2 rodzaje lub ciastka kruche – min. 3 rodzaje,
- h) kanapki koktajlowe wersja mix – minimum 4 sztuki na osobę.

Ponadto Wykonawca zapewni:

- do wszystkich posiłków i przerwy kawowej serwis gastronomiczny, który obejmować będzie przygotowanie i sprzątanie, obsługę kelnerską, zastawę ceramiczną. Zamawiający dopuszcza stosowanie biodegradowalnych naczyń jednorazowych, kubków jednorazowych, sztućców jednorazowych.

Ponadto w zakresie zamówienia Wykonawca zobowiązany jest do:

- terminowego przygotowania i wydania posiłków,
- przygotowania posiłków o najwyższym standardzie, na bazie produktów najwyższej jakości i bezpieczeństwa w szczególności zgodnie z normami HACCP, zbiorowego żywienia i wymogami sanitarno-epidemiologicznymi oraz zgodnie z ustawą z dnia 25 sierpnia 2006 r. o bezpieczeństwie żywności i żywienia oraz przepisów wykonawczych do tej ustawy.

Cześć II: Przeprowadzenie warsztatów z apiterapii oraz wynajem sali szkoleniowej wraz z wyżywieniem na terenie województwa dolnośląskiego:

Przeprowadzenie warsztatów z apiterapii oraz wynajem sali szkoleniowej wraz z wyżywieniem na terenie województwa dolnośląskiego w dniu **15 lipca 2025 r. w godzinach 09:00-15:30.**

1. Usługa przeprowadzenia warsztatów ma zawierać zagadnienia z zakresu leczenia produktami pszczelimi, w tym:

„Zakup usługi przeprowadzenia warsztatów, wynajmu sali szkoleniowej wraz z zapewnieniem wyżywienia uczestnikom dwóch jednodniowych warsztatów w ramach operacji „Zooterapia w agroturystyce – rola zwierząt gospodarskich w zwiększeniu opłacalności produkcji rolniczej oraz ich wpływ na profilaktykę zdrowia psychicznego.”

Postępowanie nr AG.260.9.2025

- APITURYSTYKI – form turystyki związanej z pszczelarstwem i produktami pszczelimi w aspekcie proekologicznym, spożywczym i leczniczo-kosmetycznym,
- APITERAPI – dziedziny medycyny zajmującej się leczeniem i profilaktyką problemów zdrowotnych za pomocą produktów pszczelich,
- FITOAPITERAPI – łączenia miodu z ziołami,
- APITOKSYNOTERAPI – leczenia jadem pszczelim,
- APIINHALACJI, w tym sesja uloterapii w domku inhalacyjnym dla każdego uczestnika warsztatów,
- Procesu powstawania innych produktów pszczelich, ich aktywności w poszczególnych schorzeniach.

2. Usługa wynajmu sali obejmuje:

Sala powinna spełniać następujące kryteria:

- przeznaczona do organizacji i przeprowadzenia warsztatów, które posiadają warunki do ich prowadzenia, uwzględniając ich dostosowanie do potrzeb przeprowadzenia warsztatów tj. dla 20 uczestników,
- wyposażona w stoły i miejsca siedzące dla każdego uczestnika warsztatów,
- przystosowana dla potrzeb osób z niepełnosprawnościami, jeżeli takie osoby będą uczestnikami warsztatów lub wykładowcami,
- spełnia wszystkie wymagania bezpieczeństwa i higieny pracy, stawiane pomieszczeniom, w których organizowane jest szkolenie, utrzymana w czystości i porządku.

Ponadto Wykonawca zapewni:

- sprawną obsługę warsztatów,
- łatwo dostępne oraz oznakowane miejsce, w którym można zostawić odzież wierzchnią oraz toalety, w tym dla osób z niepełnosprawnościami, jeżeli takie osoby będą wśród uczestników szkolenia, organizatorów lub wykładowców.

Zamawiający dopuszcza realizację świadczenia przerwy kawowej w miejscu realizacji warsztatów (plener) w formie zasiadanej. W przypadku braku możliwości podania obiadu w miejscu realizacji warsztatów (plener), Zamawiający dopuszcza podanie obiadu uczestnikom warsztatów w miejscu do tego przystosowanym, w odległości nie większej niż 10 km od miejsca świadczenia warsztatów.

Miejsca świadczenia warsztatów należy podać Zamawiającemu najpóźniej w dniu podpisania umowy.

3. Usługa wyżywienia dla 20 osób (każdego uczestnika warsztatów):

Obiad: w postaci szwedzkiego stołu podany w podgrzewaczach dla uczestników warsztatów złożony z:

- a) min. 2 zupy do wyboru (przygotowane w oparciu o wywar z mięsa lub warzyw),
- b) min. 1 danie mięsne,
- c) min. 1 danie bezmięsne (pieczone lub gotowane),
- d) dodatek skrobiowy (ziemniaki, ryż, kasza, makaron),
- e) sałaty, sałatki, surówki – co najmniej 2 rodzaje,
- f) soki owocowe – 2 rodzaje (w ilości minimum 250 ml na osobę),
- g) woda niegazowana i/lub gazowana (w ilości minimum 250 ml na osobę),
- h) deser – (np. ciasto).

Przerwa kawowa dla uczestników warsztatów złożona z:

- a) kawa naturalna, rozpuszczalna,
- b) mleko zwierzęce/roślinne do kawy,
- c) wrząca woda w warku,

„Zakup usługi przeprowadzenia warsztatów, wynajmu sali szkoleniowej wraz z zapewnieniem wyżywienia uczestnikom dwóch jednodniowych warsztatów w ramach operacji „Zooterapia w agroturystyce – rola zwierząt gospodarskich w zwiększeniu opłacalności produkcji rolniczej oraz ich wpływ na profilaktykę zdrowia psychicznego.”

Postępowanie nr AG.260.9.2025

- d) herbaty czarne, zielone, owocowe – min 3 smaki w osobno pakowanych saszetkach do samodzielnego przygotowania,
- e) woda gazowana i/lub niegazowana,
- f) soki owocowe – min. 2 smaki,
- g) ciasta min. 2 rodzaje lub ciastka kruche – min. 3 rodzaje,
- h) kanapki koktajlowe wersja mix – minimum 4 sztuki na osobę.

Ponadto Wykonawca zapewni:

- do wszystkich posiłków i przerwy kawowej serwis gastronomiczny, który obejmować będzie przygotowanie i sprzątanie, obsługę kelnerską, zastawę ceramiczną. Zamawiający dopuszcza stosowanie biodegradowalnych naczyń jednorazowych, kubków jednorazowych, sztućców jednorazowych.

Ponadto w zakres zamówienia wyżywienia Wykonawca zobowiązany jest do:

- terminowego przygotowania i wydania posiłków, przygotowania posiłków o najwyższym standardzie, na bazie produktów najwyższej jakości i bezpieczeństwa w szczególności zgodnie z normami HACCP, zbiorowego żywienia i wymogami sanitarno-epidemiologicznymi oraz zgodnie z ustawą z dnia 25 sierpnia 2006 r. o bezpieczeństwie żywności i żywienia oraz przepisów wykonawczych do tej ustawy.

„Zakup usługi przeprowadzenia warsztatów, wynajmu sali szkoleniowej wraz z zapewnieniem wyżywienia uczestnikom dwóch jednodniowych warsztatów w ramach operacji „Zooterapia w agroturystyce – rola zwierząt gospodarskich w zwiększeniu opłacalności produkcji rolniczej oraz ich wpływ na profilaktykę zdrowia psychicznego.”

Postępowanie nr AG.260.9.2025

Załącznik nr 3 do umowy /ZP/2025

PROTOKÓŁ WYKONANIA USŁUGI

Zamawiający:

Dolnośląski Ośrodek Doradztwa Rolniczego
z siedzibą we Wrocławiu
ul. Zwycięska 8, 53-033 Wrocław

Przedstawiciel Zamawiającego:

Wykonawca:

.....
.....
.....

Przedstawiciel Wykonawcy:

Protokół dotyczy odbioru usługi przeprowadzenia warsztatów z alpakterapii/apiterapii* oraz wynajmu sali szkoleniowej wraz z wyżywieniem na terenie województwa dolnośląskiego.

Źródło finansowania: Operacja współfinansowana ze środków Unii Europejskiej w ramach Schematu II Pomocy Technicznej „Krajowa Sieć Obszarów Wiejskich+” Planu Strategicznego dla Wspólnej Polityki Rolnej na lata 2023-2027. Operacja opracowana przez Dolnośląski Ośrodek Doradztwa Rolniczego z siedzibą we Wrocławiu w ramach operacji do realizacji w Planie operacyjnym KSOW+ na 2025 r. Instytucja Zarządzająca Planem Strategicznym dla Wspólnej Polityki Rolnej na lata 2023-2027 – Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

Data realizacji usługi:

Zamawiający stwierdza, że dostawa została zrealizowana prawidłowo/nieprawidłowo.*

Uwagi:

.....

Protokół sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach – po jednym dla każdej ze stron.

.....
(data i podpis przedstawiciela Zamawiającego)

.....
(data i podpis przedstawiciela Wykonawcy)

***niepotrzebne skreślić**